

# *AMIN'ITY ANDRO ITY NO*

## *TANTERAKA IZANY SORATRA IZANY*

 Misaotra anao, Rahalahy Demos, Rahalahy Carl Shakarian, na, Demos Shakarian sy Rahalahy Carl Williams, ary ireo solontena, ny rehetra. Mihevitra fotsiny aho fa io rahalahy io, ilay lehilahy mpanao angadin'omby eto, dia naneho mihitsy an'izay tiako haseho, izao hariva izao, ka nalainy mihitsy avy tamiko fotsiny ny fitenenako. Satria, nahafaly ahy ity, mino aho, ity favoriana ity, mihoatra nohon'ny favoriana rehetra izay hany nisy ahy. Tsy nahita mihitsy aho, tao amin'ny favoriana rehetra, firindrana betsaka sy tena fiombonana ary fitiavan'ny mpirahalahy tahaka an'izao. Ny zavatra hafa iray izay nataoko, dia nihaona tamin'ny solontenan'ny Lanitra vaovao vitsivitsy aho, rahalahy vaovao izay nananako tombontsoa ho raisintanana sy hiresahana.

<sup>2</sup> Hariva vitsivitsy lasa fotsiny izay, nihaino an'ilay rahalahy Batista nipetraka teo aho. Tsy afaka mieritreritra ny anarany aho. [Hoy Rahalahy Shakarian hoe, "Irvin."—Mpand.] Irvin. Ary nitondra karatra iray ho ahy izy avy any... Mino aho fa ny nenitoany ilay izy, izay mipetraka eto izao hariva izao. Notehiriziny nandrity ny roapolo taona teo io karatra io.

<sup>3</sup> Nentina tao amin'ilay favoriana izy, teo am-pahafatesana niaraka tamin'ny aretina iray, izay angamba tsy afaka nanazava ilay dokotera hoe inona ilay izy. Zavatra iray tahaka ny habokana izany, saingy tsy habokana ilay izy. Ianareo fotsiny... Misy fandidiana iray, afaka manapaka karazana tady iray izy ireo eto, na zavatra iray, saingy ho tahaka ny voly iray fotsiny izany, tsy maintsy hipetraka eo izy. Ary raha mbola nipetraka teo izy, angamba tsy voaantso ny karany na tsy nisy na inona na inona, tsy niditra tao anatin'ilay laharam-bavaka, dia nitondra ahy nankeo aminy ny Fanahy Masina. Ary iry aoriana iry izy izao hariva izao, salama izy, ary tena mankasitraka isika ny amin'izany. Ny...

<sup>4</sup> [Hoy Rahalahy Shakarian hoe, "Rahalahy, heveriko—heveriko fa i Howard Irvin no efa niteny taminareo tany, nefá heveriko fa eto ilay nenitoa. Angamba afaka hangataka azy hitsangana isika."—Mpand.] Hitsangana ve ianao, ilay-ilay nenitoan'i... ["Io izy. Ahofahofaho ny tanananao. Ahofahofaho ny tanananao." Mitehaka ny fiangonana.]

<sup>5</sup> Andriamanitra hitahy anao, ranabaviko, nohon'ny finoanao mahery an'ilay Zanak'Andriamanitra. Enga anie Izy hitahiry anao ho salama mandra-pahatongan'ny fotoana Iantsoany anao

any an-Trano, rehefa hitafy ny tsi-fahafatesana ity mety maty ity. Tena mankasitraka aho ny amin'izany, ny mieritreritra fa nitahiry an'io karatra io nandritr'ireo taona ireo izy ankehitriny, ka avy eo dia nitondra an'izany eto ho ahy sy naneho tamiko izao hariva izao. Fantatrareo, efa nilaza aho, fa tahaka ny mofo eo ambonin'ny rano izany, miverina aminareo ilay izy, rehefa miezaka manao zavatra ho an'ny olon-kafa iray ianareeo.

<sup>6</sup> Ankehitriny, efa nanana tombontsoa ihany koa aho nihaona tamin'ny maro amin'ireto mpitoriteny mahafinaritra ireto, ary mankasitraka tokoa ny fiombonan'izy ireo mahafinaritra aho, izao fiaraha-miasa izao. Nilaza ny hiverenako amin'ny taona manaraka Rahalahy Carl, raha sitraky ny Tompo, ka eto antany isika. Ary, eny, manantena aho ny hihaona amin'ny tsirairay avy aminareo eto amin'ny taona manaraka indray, ary aoka ny tsirairay avy hitondra solontena anankiray hafa hiaraka aminy [him] sy hiaraka aminy [she].

<sup>7</sup> Misy zavatra anankiray fotsiny ankehitriny izay tiako hilazana zavatra kely iray, angamba vetivety fotsiny.

<sup>8</sup> Satria, Dokotera Reed no hiresaka manaraka, ary tonga hatreto aho izao hariva izao, nanao dimampolo sy roanjato maily ka izaho...hahavita an'io dia io, mba handre an'i Dokotera Reed. Ary zavatra iray fotsiny no nitranga vao tsy ela izay izaho dia...Fa—fa, Dokotera Reed, hitondra fiara arivo maily aho mba hihaino azy. Saingy nisy zavatra izay...Hatramin'ny naха-teto ahy, hamily fiara arivo maily aho mba hihaino fotsiny an'izay reko vao tsy ela teo, zavatra iray tena mahafinaritra, zavatra izay tsy hain'ny nofo aman-drà hambara. Mila ny Fanahy Masina ny fanaovana an'izany. Ary ny mahita olona iray izay nampahery ny fiainako tamin'izany fomba izany, ary tena hankasitraka tokoa amin'ny sisa rehetra amin'ny fiainako aho.

<sup>9</sup> Ny tiako ho lazaina, dia—dia, raha toa ka tsy maintsy hahazo fandidiana iray aho, hiantso dokotera ara-pitsaboana iray, ianao—tongava eo amiko ianao, Dokotera Reed, eo no ho eo. Izaho—izaho dia afaka hahatoky an'ilay lehilahy mba handidy, raha tsy maintsy banana anankiray aho, ireo tанана izay mino an'Andriamanitra, izany—izany no ho anankiray izay tiako hiasa eo amiko. Ary noho izany isika... Matoky aho fa tsy mila banana an'izany mihitsy aho. Fa raha mila aho, dia izy no ilaiko, na lehilahy iray tahaka azy, hanao an'ilay asa, raha tsy afaka ny ho eo izy.

<sup>10</sup> Nanana zavatra iray nitranga aho omaly hariva, izay, na omaly tolakandro, raha ny marina, izay karazan'ny tena hafahafa ho ahy. Ary ho fohy aho, satria tsy te-haka ny fotoan'ny rahalahiko, satria hiresaka izy. Fa ataoko hoe karazana fameno iray ho an'ny asam-panompoako ilay izy.

<sup>11</sup> Izaho—izaho dia mitandrina an'ireo zavatra kely. Ny zavatra kely rehetra dia misy dikany, ho ahy. Tsy mino aho hoe

mitranga amin'ny Kristiana iray amin'ny kisendrasendra ny zavatra rehetra. Heveriko fa voatendrin'Andriamanitra izany, satria Jesosy no nilaza hoe hanao ny zavatra rehetra hiara-hiasa hahasoa an'ireo izay tia Azy Izy. Koa noho izany dia mino aho fa ny zavatra kely rehetra ao—ao amin'ny asam-panompoana kely manetry tena izay Nomeny ahy, mba hanampiana anareeo olona, mba hanampiana ny tsirairay avy, ary fanampiana iray ho ahy ianareo rehetra, dia mifanampy ho tonga any amin'ny Voninahitra. Ao amin'izany, ny zavatra kely rehetra dia manana dikany, ho ahy. Saingy sarotra ho ahy ny nino an'izany, omaly tolakandro, rehefa veriko ny lahateniko teto. Izaho—izaho dia miteny aminareo, fa tsy mbola tena nisafotofoto mihitsy aho teo amin'ny fainako. Ary, noho izany, ny—ny vadiko dia nanome ahy Baiboly vaovao iray ho an'ny Krismasy.

<sup>12</sup> Efa tonta mihitsy ilay tranainiko iray. Efa saiky roapolo taona ankehitriny no nananako azy, izay nomen'ny olon'ny Houston Gospel Tabernacle ahy, taona maro lasa izay, rehefa nanomboka an'ireo asam-pitoriana aho. Ary noho izany fotsiny aho, tena tiako loatra ilay izy, ary izaho . . . ireo takelaka sy pejy, nohon'ny fitetezana ny ranomasina, sy ny manodidina, hany aho ka . . . miendaka fotsiny ilay izy. Maka pejy iray aho angamba ao amin'ny Genesisy, dia tsy maintsy mijery any aoriana ao amin'ny Deoteronomia any ho any aho mba hahita azy, fantatrareo, teo amin'izay nametahako azy mihitsy ao amin'ilay Baiboly. Noho izany, nividy anankiray ho ahy izy ho an'ny Krismasy. Ary halako ny manaisotra an'ilay Boky tranainy, tena malala loatra amiko izy. Hoy aho hoe, “Raha lasa alohan’ny ahatongavan’i Jesosy aho, dia apetraho eo amboniko Izy. Aoka hidina miaraka amiko Ity, ary hitsangana miaraka Aminy aho rehefa miakatra isika.” Koa noho izany, izany no hevitro, na ahoana na ahoana.

<sup>13</sup> Satria zatra mitantara tantara kely iray aho. Manantena aho fa tsy fanimbazimbana ity. Fa nandeha aho tany . . . Niteny tamiko ny lehilahy iray indray mandeha, mino aho fa Rahalahy Earl Prickett ilay izy, favoriana iray tany New York; ary nihaona tamin'ny lehilahy anankiray aho, hoy izy hoe, “Hono ho’aho, inona no ataonao miaraka amin’ireto lehilahy mpandrahaharaha ireto, amin'ny maha-mpitory teny iray?”

Hoy aho hoe, “Mpandrahaharaha iray aho.”

Dia hoy izy hoe, “Karazana raharaha inona no misy anao?”

<sup>14</sup> Hoy aho hoe, “Antoka.” Ankehitriny, nihevitra izy fa nilaza aho hoe, “fiantohana,” hitanareo. Noho izany dia hoy aho hoe, “Antoka.”

Hoy izy hoe, “Oh, karazana fiantohana inona no amidinao?”

<sup>15</sup> Hoy aho hoe, “Fiaianana Mandrakizay.” Mandrakizay! Hoy aho, “Tsy mivarotra an’Izany aho. Mpiray antoka iray fotsiny aho, ny tenako, ka miezaka manondro an’Izany amin’ny hafa.”

<sup>16</sup> Tsaroako ny zazalahy iray izay niarahako nandeha tany am-pianarana, indray mandeha, ary lehilahy iray mpivarotra fiantohana izy. Ankehitriny, tsara ny fiantohana, saingy tsy manana anankiray aho. Avy eo, noho izany dia tonga tany antranoko izy, ka hoy izy hoe, “Billy, te-hivarotra fiantohana iray aminao aho.” Hoy izy, “Fantatro ny rahalahinao.” Mivarotra ho an’ny Metropolitan ny rahalahiko. Hoy izy hoe, “Eny,” hoy izy, “izaho dia, tiako ny hivarotra fiantohana iray aminao.”

Hoy aho hoe, “Oh, Wilmer, misaotra anac.”

<sup>17</sup> Ary ianareo dia... mety ho eto izy izao hariva izao, ny rahalahiny, izy no manoratra an’ireo lahatsonatra ao amin’ny *Ilay Efitra Ambony*, ilay boky, *Ilay Efitra Ambony*. Noho izany izy...

Hoy aho hoe, “Manana antoka aho.”

Hoy izy hoe, “Inona?”

<sup>18</sup> Ary njery ahy ny vadiko toy ny hoe mpihatsaravelatsihy iray aho. Izy... ary nilaza aho... Noho izany dia hoy izy hoe, “Billy?”

Ary hoy aho hoe, “Eny, ah-hah, manana antoka aho.”

<sup>19</sup> Fa hoy izy hoe, “Oh, izaho dia—izaho dia miala tsiny,” hoy izy, “izaho tsy... Nandre aho fa tsy nanana fiantohana iray ianao.”

Dia hoy aho hoe, “Tsia, manana antoka aho.”

<sup>20</sup> Ary—ary azony aho, izay nolazaiko tamin’izay fotoana izay. Hoy izy hoe, “Inona no nolazainao?”

“Hoy aho hoe, ‘Antoka.’”

Dia hoy izy hoe, “Eny, inona no tianao lazaina?”

<sup>21</sup> Hoy aho hoe, “Antoka voatahy, Jesosy no ahy; oh, fanandramana mialoha iray an’ny voninahitra Masina toy ny inona! Mpandova iray ny famonjena aho, novidian’Andriamanitra; nateraky Ny Fanahiny, voasasa tao amin’Ny Ràny.”

<sup>22</sup> Hoy izy hoe, “Billy, fantatralo fa mankasitraka an’izany aho.” Hoy izy, “Izany no tena zavatra tsara iray. Saingy,” hoy izy, “anaka, tsy izany no hametraka anao any amin’ny tokontanim-pasana eto.”

<sup>23</sup> Hoy aho hoe, “Fa Izany no hamoaka ahy.” Tsy matahotra aho... [Mihomehy Rahalahy Branham sy ny fiangonana—Mpand.] Tsy misahirana mikasika ny fidirana aho; ilay izy dia ny fivoahana, hitanareo. Noho izany dia heveriko fa izany no fomba tsapantsika mikasika azy.

<sup>24</sup> Omaly hariva, rehefa naka an’io Baiboly io aho, ka tsy afaka nahita an’ilay lahateny. Dia nalaiko ilay Baiboly vaovao. Namaky avy tao amin’ilay tranainity aho, ary naka an’ilay anankiray vaovao ka nametraka azy teo ambanin’ny sandriko ary nihazakazaka ho eto. Fa namadika teo amin’io toerana io

aho, ka nieritreritra hoe, "Eny, eto, mino aho fa ny Masindahy Jaona 16:21 ilay izy," nefä tsy ilay vakiny mihitsy izany.

Hoy aho tamin-dRahalahy Moore hoe, "Ao ve no misy an'izany?" "Eny."

<sup>25</sup> Dia nijery indray aho, fa tsy tao ilay izy. Noho izany nieritreritra aho hoe, "Eny, izy ireo dia manana pejy—pejy diso fametraka ato."

<sup>26</sup> Avy eo indro tonga ny rahalahiko, Rahalahy Stanley, tonga izy; Eveka Stanley, raha ny marina. Ary tsy fantattro izay tian'ilay lehilahy nolazaina, izaho... Tena fampiononana iray ilay izy, na izany aza. Nandeha nanakaiky teo amin'ny ilako izy, ka hoy izy hoe, "Mihazôna mafy, rahalahy, hanao zavatra iray angamba Andriamanitra." Hitancareo? Ary nampahery ahy mihitsy izany, ny mieritreritra fa hilaza an'izany izy.

<sup>27</sup> Manontany aho raha fantany hoe naminany izy? Fa niresaka taminy aho fotoana vitsivitsy lasa izay, talohan'ny niakarana tetu mihitsy, azoko antoka fa naminany izy.

<sup>28</sup> Noho izany dia nentiko tao amin'ny Hafatrola izany teo amin'ireo *Fahararium-Piterahana*, sy ny sisa. Ary ilay fomba keliko sahisahy amin'ny fanaovana an'ilay izy, mikasika ny lisy; ary toy ny ahoana no nahaterahany tao ambany tao sy niterahana azy, ary miakatra, ka misintona an'ilay masoandro, ilay ranon'ando, sy ny sisa. Ary avy eo ilay fahalôvana izay tsy maintsy hahafatesany, tsy maintsy hahaterahany, raha ny marina, mba hivoaka. Ary niezaka nanao an'ilay sarisarin'ny fiangonana aho.

<sup>29</sup> Tahaka ny dokotera eto mihitsy, raha nandeha nitsabo marary iray izy. Manana an'ireo dokotera isika amin'izao andro izao izay manao hoe, "Afaka mikosoka ny tongotraeo ianareo, aorian'ny voditongotra, ka manasitrana ny homamiadana eo amin'ny tarehinareo, hitancareo." Fa tsy hihaino zavatra tahaka an'izany ny dokotera tsara iray. Mitsabo ny marary arak'ilay boky izay vakiany mikasika ny fikarohana ara-pitsaboana izy.

<sup>30</sup> Ary izany no fomba izay ezahako hatao hitsaboana ny marary. Rehefa hitako ilay fiangonana marary, dia tsy tiako ny hanandrana hiteny aminy fa mila fandraisan-tanana vaovao iray izy ireo na zavatra anankiray, rafi-pandaminana vaovao iray. Tsy maintsy mitsabo azy arak'ilay Boky izay—izay fantattro aho, hitancareo. Ary noho izany rehefa hitako ilay fiangonana, toy ny hoe potiky ny kitrotro, dia tiako ny haka an'ilay tena Taratasimpanafody izay heveriko fa tsara, ary ho an'ireo kitrotro, mba hanala an'izany amin'ilay fiangonana; rehefa hitako ny fahotana mamotika ao anatin, dia tahaka an'izany ihany!

<sup>31</sup> Niezaka ny nanao fampitahana iray tamin'i Esao sy Jakoba aho, ary avy eo dia nitondra an'ireo fotoana. Fa tsy hiditra ao amin'izany aho. Saingy nitondra an'izany nidina teo amin'ilay ampahany farany tao amin'ny Soratro farany

hampiasaina, dia ny nampitahako azy, tsy ara-tsoratra, fa araka ny nilazan'i Jesosy an'izay haha-izy azy, ny nilazan'ilay Dokotera lehibe ny toerana izay hisy ny fiangonana, amin'ny andro farany hoe, "Hisy fiangonana Laodikia iray; manankarena, jamba, mitanjaka, malahelo," ary hampitahaina amin'ireo andron'i Sodoma izany. Ankehitriny, fantatsika fa izany no Fahamarinana. Raha mahamarika an'izany ianareo, ara-tantara, dia Nentiny tao amin'ireo andron'i Noa izany, aloha, ary avy eo ireo andron'i Sodoma. Ary izany mihitsy no fomba nandehanany, mitovy mihitsy.

<sup>32</sup> Ary ny tantara, dia manana matetika, mamerina ny tenany, izany ny tantara, ary toy izany koa no—no ataon'ireo teny fikasan'ny Baiboly. Ohatra, tahaka ny ao amin'ny Matio 3, izay nilazana hoe, "Avy tany Egypta no Niantsoako ny Zanako." Ankehitriny raha manaraka an'ilay fanoroana azy ianareo, dia Jakoba izany, ny Zanany, no Nantsoiny avy tao Egypta; izany ilay Zanany kelikely kokoa. Fa Ny Zanany lehibe, Jesosy, dia nantsoina avy tao Egypta, ihany koa. Noho izany ilay izy dia nanana ny—ny valiny nifangaro.

<sup>33</sup> Noho izany, ary teo am-pahitana fa nandeha niresaka mikasika an'izany hatrany izy ireo, dia tamin'izay fotoana izay no nitondrako ny eritreritro ny amin'izany. Ary nivoaka avy tao amin'ny . . . niala teo amin'ny lampihazo aho, ka nivoaka. Ireo zanako, teo am-pandehanana hody, dia nila nijanona teto tany ho any, mba hividy mofo misy hena iray. Ary nuditra aho, hoy ny vadiko hoe, "Billy, tena sahiran-tsaina loatra aho ka tsy fantattro izay hatao." Hoy izy, "Izaho no nanome anao an'io Baiboly io."

<sup>34</sup> Hoy aho hoe, "Tsy ianao mihitsy no nanoratra azy, ary tsy ianao mihitsy no nanambatra azy, ry malala."

<sup>35</sup> Hoy izy hoe, "Fa, ny mieritreritra fotsiny hoe, izaho—izaho no nanome anao ny—ny Baiboly iray izay nisy kilema tao anatiny."

Hoy aho hoe, "Eny, angamba tsy izany ilay izy."

<sup>36</sup> Ary noho izany dia nalain'ny anankiray tamin'ireo ankizy ilay izy, ary notsapatsapainay ireo pejy. Tsia, toy ny hoe mety tsara daholo ilay izy. Saingy ny tao ambany indrindra, dia nisy pejy roa niraikitra niaraka, hitanareo, ary ilay toko faha-16 dia teto amin'ity ilany ity, ary avy eo ny fitohizan'ny toko faha-16 dia tonga teo amin'ilay ilany hafa. Ary ilay faha-17 dia nanomboka teo amin'ny . . . hitanareo, ilay izy fotsiny dia tanteraka, nitovy marina tokoa, manerana. Fa io taratasy Indiana io, tena manify, niraikitra niaraka, ary namaky avy tao amin'ilay toko faha-17 foana aho, raha tokony ho ny toko faha-16.

<sup>37</sup> Dia nieritreritra aho hoe, "Andriamanitra, nahoana Ianao no nanao an'izany? Nahoana no nisy ny zavatra tahaka an'izany ankehitriny?" Izany no fihetseham-poko, fantatrareo, mba ahitana ny rehetra mikasika an'ilay izy, satria neveriko fa tsy misy na inona na inona mitranga kisendrasendra.

Ary nieritreritra ny amin'ny fampiononan'io rahalahy eto io aho, tonga, niteny tamiko hoe, “‘Mihazònà mafy,’ izy izay pretra iray hoe, ‘mihazònà mafy, angamba hanao zavatra iray Andriamanitra,’” na zavatra iray amin’izany fanao izany. Dia nieritreritra aho hoe, “Ahoana no hampety an’izany?”

<sup>38</sup> Ary avy eo, nipetraka teo aho, tahaka ny kotoobaratra iray avy tany An-danitra no nahatongavan’izany tamiko. Ankehitriny, mety tsy misy dikany aminareo izany, fa misy dikany amiko, hitanareo.

<sup>39</sup> Tsaroako, ao amin’ny Lioka ny toko faha-4, fa niditra tao amin’ny synagoga tao Nazareta Jesosy, izay nitaizana Azy, satria ny Fanaony dia miditra ao amin’ilay fiangonana ny...synagoga ny Sabata. Ary rehefa niditra Izy, dia mahamarika isika fa nomen’ilay mpisorona Azy ny Baiboly, ilay Horonana. Jesosy, teo am-pijerena an’ilay Horonana, dia nahita toerana manokana iray, Isaia 61, ary Novakiany ilay Soratra. Avy eo Naveriny tany amin’ilay mpitoriteny ny Baiboly. Ary nitodika tany amin’ny mpanatrika Izy avy eo, ny maso rehetra dia teo Aminy. Ary hoy Izzy hoe:

...Amin’ity andro ity izany Soratra izany no tanteraka...

<sup>40</sup> Ary fantatsika hoe hafa toy ny ahoana ny vakin’io Soratra io, satria naka ampahany iray amin’ny andininy faha-1 sy faha-2 fotsiny Izy, an’ny Isaia 61:1 sy 2. Fa hatreo amin’io no Novakiany, hoe, “Ny Fanahin’ny Tompo no eo Amiko, mba hamehy ny fo maratra, sy mba—mba (hanome) hanasitrana ny marary, sy hanokatra an’ireo maso jamba, ary history ny taona ankasitrahany’ny Tompo,” ary nijanona Izy avy eo. Satria, ilay manaraka dia tsy maitsy hitondra ny fitsarana; hampiharina amin’Ny Fihaviany Faharoa izany, fa tsy ny Fihaviany voalohany. Ary nijanona Izy, ka nitodika, ary nanao hoe, “Amin’ity andro ity no tanteraka izany Soratra izany.” Mahitsy toy ny ahoana izany!

<sup>41</sup> Ary inona ny—inona ny—fanambarana iray toy ny inona izany ho an’ireo mpampianatra sy ho an’ny olona izay nanatrika, izay Nahafahany nanao an’izany mazava tamin’ny olona hoe, “Amin’ity andro ity no tanteraka izany Soratra izany.” Fa eto Izy dia, ny Mesia, kanefa tsy nino an’izany izy ireo. Eto Izy dia, Ilay voahosotra ho an’io ora io. Ny kely indrindra tamin’ny Asam-panompoany, hatramin’ny Fahaterahany, dia nanaporofo ny amin’izay naha-izy Azy, kanefa tsy afaka nino an’izany izy ireo. Fanambarana iray toy ny inona! Fa afaka hilaza Izy amin’izao andro izao...

<sup>42</sup> Ary raha nisy olona iray afaka nanokatra ny mason’izy ireo, dia tokony ho nahafantatra izy ireo, nahafantatra hoe andro inona no niainany, satria izany no Orany, satria teo mihitsy Izy nanao marina tokoa an’izay nolazain’ny Soratra, ireo

mpaminany rehetra, fa hitranga tamin'io andro io. Teo Izy nanao marina tokoa an'izay naminanian'Andriamanitra fa hitranga! Ahoana no nahadiso azy ireo tamin'ny fahitana an'izany? Tokony ho nahafantatra teo no ho eo izy ireo, teo am-pahitana hoe inona ilay Asam-panompoany. Io ilay Mesia. Tokony ho fantatr'izy ireo izany, satria hoy Izy hoe, "Tanteraka ny Soratra."

<sup>43</sup> Mieritreritra ny amin'izao andro izao aho. Ary mariho hoe inona izany raha ilay—ilay mpisorona no nanolotra an'ilay Teny. Novakiana ny Teny, naverina tany amin'ilay mpisorona. Ary ilay fanononana farany avy tao amin'ny lahateniko izay nananako, sy ireo Soratra voaraiko naoty, dia ny Masindahy Lioka 17:30, izay, anoroan'i Jesosy an'ity andro izay iainantsika ity hoe, "manan-karena, Taongan'i Laodikia," kanefa lò ao amin'ny politika, politikan'ny fiangonana sy politikam-pirenena, lò mihitsy arak'izay maha-izy azy. Ary hoy Izy avy eo hoe, "Tahaka ny tamin'ny andron'i Lota, dia ho toy izany koa amin'ny fihavian'ny andro farany," mariho izay Nolazainy teo hoe, "amin'ny andro izay hanambarana ny Zanak'olona."

<sup>44</sup> Hitanareo, "Amin'ny andro izay hanambarana ny Zanak'olona!" Te-hisintona ny fifantohanareo aho.

<sup>45</sup> Hitanareo, tonga tamin'ny anarana telo Izy. Tonga tamin'ny naha-Zanak'olona Izy, izany hoe mpaminany. Ary izany no Nataony, nanaporofo ny Asam-panompoany Izy, tamin'ny naha-mpaminany iray. Mahafantatra an'izany isika rehetra. Mahafantatra an'izany ny tsirairay avy amintsika. Tsy nilaza mihitsy Izy hoe Izy no Zanak'Andriamanitra; nilaza Izy fa Izy no Zanak'olona. Ankehitriny, amin'izao andro izao, dia Zanak'Andriamanitra Izy, izany hoe niverina indray Izy, ary ankehitriny dia ao amin'ny endrika Fanahy Masina Izy, ilay Olona tsy hita maso; kanefa, Andriamanitra, ilay Zanak'Andriamanitra. Ao amin'ny Arivo taona, dia mipetraka eo amin'ny Seza fiandrianan'Ny Rainy Izy, izany hoe ho Zanak'i Davida Izy. Nanambara ny Tenany ho Zanak'olona Izy aloha, mpaminany iray; ity taona ity, nandrity ny taom-piangonana, Zanak'olona...na Zanak'Andriamanitra; ary ao amin'ny taona hafa, Zanak'i Davida. Zanaka telo!

<sup>46</sup> Saingy marihonareo eto, Izy no nilaza, amin'ny fiafaran'ny taom-piangonana, dia lasa tao anatin'ny tena loto iray izany hany ka ho voambara indray ho Zanak'olona Izy, "rehefa voambara ny Zanak'olona." Mifantentana toy ny ahoana ilay fifangaroan'ny omaly! Ary manantena aho fa tsy diso an'izany ianareo.

<sup>47</sup> Efa nanana ny fanambaran'ny Zanak'Andriamanitra isika, saingy ilay teny fikasana farany izay nananan'i Abraham talohan'ny nanaovana an'ilay zanaka...na nitondra tao amin'ny fisiana, ilay anankiray izay nampanantenaina azy; talohan'ny nanehoana an'ilay zanaka nampanantenaina, dia

naneho ny Tenany tany Sodoma ho Mpaminany anankiray Andriamanitra, tamin'ny maha-Lehilahy iray, tao amin'ny nofo, Andriamanitra. Elohim, araka ny nandrenesako olona iray niresaka an'izany vao tsy ela izay, hoe ilay Maha-Andriamanitra dia tao Aminy. Izy no fahafenoana. Elohim no fahafenoan'ny Maha-Andriamanitra, ara-batana. Ary mahamarika isika eo rehefa nahita i Lota... Rehefa nahita Azy tonga i Abrahama, dia hoy izy hoe, "ny Tompoko." Nisy telo tamin'Ireo teo. Ary tany Sodoma, dia nahita roa i Lota, ka nanao hoe, "ireo tompekō," tsy fahampian'ny fanambarana. Noho izany mariho izay niseho teto, rehefa tonga Izy, ahoana no Nampahafantarany ny Tenany.

<sup>48</sup> Tsy afaka ve isika, tsy afaka hilaza an'izao ve aho hoe raha malina mihitsy aho, hitanareo, naminany ilay rahalahy rehefa nilaza tamiko an'izay nolazainy izy! Amin'ity andro ity! Diniho izay Nataony taorian'ny famakiana an'io Soratra io avy hatrany. "Amin'ny andro rehefa ny Zanak'olona," tsy olona iray, tsy olombelona iray, "ny Zanak'olona no hanambara ny Tenany eo anivon'ny Olony indray." Amin'ity andro ity izany teny fikasana izany, an'ity ora izay iainantsika ity, no tanteraka eo anatrehan'ny tena masontsika. Nitodika avy hatrany tany amin'ilay fiangonana Izy, ary folo na roa ambin'ny folo, na olona inona no teo, tsy fantatra, nanao an'ilay tena zavatra iray ihany izay Nataony tany Sodoma Izy. Amin'ity andro ity no tonga voaseho eo anatrehanareo izany Soratra izany. Natao ho marina teo anatrehanareo Izany.

<sup>49</sup> Noho izany, ry rahalahiko, ranabaviko, ireo solontena, mpitoriteny, na inona na inona isika eto, zanak'Andriamanitra, akaiky toy ny ahoana amin'Ny Fihaviany àry isika? Raha mahita ny Soratra izay Nampanantenaina isika ankehitriny, talohan'ny nilatsahan'ny afo mihitsy tao Sodoma handoro azy, ary nampitovy an'ity andro ity amin'izany, ka mahita fa tanteraka mihitsy eo anatrehan'ny masontsika io Soratra io, dia akaiky toy ny ahoana amin'ny Fihaviany Zanak'Andriamanitra àry isika? Akaiky toy ny ahoana ilay fanehoana ny Soratra, tahaka ny Nataony tamin'ny alàlan'i Abrahama, mitondra ny Fiangonana, ao amin'ny tandindona, fa Izy no teny fikasana ho an'ny Fiangonana! Ary hitantsika ankehitriny, ilay voa aranofon'i Abrahama, toy ny ahoana no nahadiso azy ireo. Fa ilay Taranaka mpanjakar'i Abrahama, izay tao amin'ny Teny nampanantenaina tamin'ny finoana, dia voaseho eto an-tany ankehitriny amin'izao andro izao. Eo amin'ny andro farany isika izao, ry rahalahiko, anabaviko. Eo amin'ny farany isika izao.

<sup>50</sup> Ary tsy manana tandindona anankiray hafa isika. Tsy maintsy nanao tandindona ny Soratra aho satria tsy manana fianarana ampy hitondrana an'ireo teny sy zavatra ireo. Manao tandindona iray aho. Fa raha hitako ao amin'ireo aloka... Raha mbola tsy nahita ny tânako mihitsy aho, ka mahita an'ilay aloka, dia fantattro fa manana rantsan-tânana dimy aho. Ary

tahaka an'izany no tokony handinihanareo an'ireo tandindon'ny Soratra an'ny Testamenta Taloha. Inona no ataony? Izany dia manao aloka mialoha an'ity. Ary Jesosy no nilaza fa aloka mialoha an'ny andro farany i Sodoma ankehitriny. Ary ireo tena Soratra izay nampanantenaina an'i Sodoma, ireo tena Soratra izay niseho tao Sodoma, izay nolazain'i Jesosy fa hamerina ny tenany indray amin'izao andro izao, dia nampahafantarina teo anatrehantsika mihitsy izany androany.

<sup>51</sup> Andriamanitra hitahy anareo. Aza diso an'izany. Ary raha tsy mahita anareo eto aho amin'ny taona manaraka; rehefa mihanika an'ireo Tohatra Volamena izy ireo, dia manantena ny hihona aminareo aho Any. Andriamanitra hitahy anareo.

[Mitehaka ny fiangonana. Miteny amin'ny fiteny hafa ny anabavy iray, ary manome fandikana iray izy avy eo. Manatona ny fanamafisam-peo ny rahalahy iray ary mitarika ny fiangonana amin'ny fihirana ny *Ho Avy Tsy Ho Ela Izy*, ary miresaka mitapatapaka. Elanelana tsy voaraki-peo. Manohy an'ilay hira *Ho Avy Tsy Ho Ela Izy* ny rahalahy, ary miresaka mitapatapaka. Elanelana tsy voaraki-peo—Mpand.]

<sup>52</sup> Ray, izahay dia... [Elanelana tsy voaraki-peo—Mpand.] Araka ny Soratra, dia mahita izahay fa voaseho, eo anatrehanay, ilay famantarana farany sy tandindona. Ireo Tenin'i Jesosy Kristy no nilaza fa toy izany izao. Tahaka azy tany Sodoma mihitsy, dia hitanay izao tontolo izao ao amin'ny toerany, hitanay ny fiangonana ao amin'ny toerany, hitanay ilay—ilay Voafidy izay nantsoina hivoaka avy tao amin'ny anaram-piangonana rehetra; ilay Aina, izay tao amin'ireo toerana ireo, dia mivoaka ankehitriny haka ny endrik'ilay Voa. Mivavaka izahay, Ray An-danitra, mba hifoha haingana izahay.

<sup>53</sup> Araka ny nolazain'ny rahalahy iray mihitsy ankehitriny, nahita teo anatrehan'ny tavany izy, ary rehefa nikimpy ny masonry, olona maro mihitsy no nandeha teo anatrehany. O Andriamanitra, tsapanay fa misy olona maro no mbola tsy voakasika. Ampio izahay, Andriamanitra malala. Enga anie izahay hiala avy eto amin'ity favoriana ity miaraka amin'ny tena fampitandremana iray ao am-ponay, eo am-pahafantarana fa amin'ity andro ity no tanteraka izany Soratra izany. Amin'ny Anaran'i Jesosy. Amena.

<sup>54</sup> [Hoy Rahalahy Demos Shakarian hoe, “Haleloia. Ny tonian’ny lahatsoratsika, Jerry Jensen, hiakatra eto ve ianao? Ny—ny rafozam-baviny dia tsy mahatsiaro tena, marina. Vao avy nandray an'ireo vaovao izy. Ary mpitoritenin’ny Filazantsara izy ireo, mpitoritenin’ny Foursquare. Isika fotsiny ve... Izy dia, fantatro fa manana fo lehibe izy. Ary, ary izao fotsiny...”—Mpand.] Vao izao ve no nahafantaranao an'izany, vao izao ankehitriny izao ve no nandrenesanao? [“Eny.”] Eto ve

izy ireo? [“Tsia, izy ireo, any Los Angeles izy ireo. Ao amin’ny tsi-fahatsiarovan-tena iray.”]

<sup>55</sup> Tsy fahasamihafana ny elanelana amin’Andriamanitra. Manerana Izy. Tsy maintsy ho izany Izy, mba ho Andriamanitra. Ny sasany amin’ireo zavatra lehibe indrindra izay fantatroy efa natao, tao amin’ny asam-panompoako manokana manetry tena, dia tamin’ny alàlan’ny telefona, na olona iray izay niantso, zavatra lehibe no niseho. Ndao isika hiaraka hanaiky mba hanasitranan’Andriamanitra an’ireto olona izay marary ireto.

<sup>56</sup> Ray An-danitra malala, mitondra azy ireo eo amin’Ny Fanatrehanao izahay, amin’ny alàlan’ny vavaka. Fantatray fa nisy apostoly iray indray hariva izay nampanginina tamin’ny asa rehetra tamin’izany fotoana izany; tao anatin’ny fonja iray izy ary ho tapahan-doha ny ampitso. Tany tao an-tranon’i Jaona Marka dia nanana fivoriam-bavaka iray izy ireo, ary tao amin’io faran’ireo efitra kely ireo mihitsy no tonga ilay Andry Afo iray ihany izay nanaraka ny zanak’Israely, na ny zanak’Israely no nanaraka Azy nanerana an’ilay an-efitra; niditra avy hatrany, noho io fivoriam-bavaka io, ary nanokatra ny varavarana rehetra, ka namoaka an’ilay apostoly teny amin’ny lèlambe indray, afaka nitory teny.

<sup>57</sup> Azonay fa ireto mpitoriteny ireto, olona misionera, dia mifatotra ankehitriny, izy ireo dia—izy ireo dia ao anatin’ny tsi-fahatsiarovan-tena mihitsy aza. Tompo, Ianao no tsy miova omaly, anio, ary mandrakizay. Henoy ny vavakay izao hariva izao, O Andriamanitra. Hoy Ianao hoe, “Rehefa mivavaka ianareo, dia minoa fa azonareo izay angatahanareo, homena anareo izany.” Tompo, mino izahay, ary mivavaka an’izany amin’ny Anaran’i Jesosy, mba Hanasitrananao azy ireo, Tompo, ho an’ny Voninahitrap. Efa voalaza izany, efa nangatahana, ankehitriny dia aoka ho vita izany. Amena.

<sup>58</sup> Andriamanitra hitahy anao, Jerry. Minoa miaraka aminy ianao. [Hoy Rahalahy Jerry Jensen hoe, “Amena.”—Mpand.]

### Ralahahy Demos.

<sup>59</sup> [Hoy Rahalahy Demos Shakarian hoe, “Misaotra anao, Rahalahy Branham; Jerry. Deraina Andriamanitra. Tiako mihitsy ny hangataka hangaina an’ireo lehilahy mba hitsangana. Rahalahy Arganbright, anankiray amin’ireo tale iraisampirenena; mitsangana, Rahalahy Miner. Jack Moore, mitsangana. Clifford Ford. Doerlein, avy any Seattle. Charles Colonel Young. Enoch Christoffersen, Turlok. Jess Winemore. Ike Akamine, avy any amin’ny Nosy Hawaiian. Oadray, voatahy toy ny ahoana izany! Toy ny ahoana no nitahiany ny fanahintsika teto, indray andro. Tiako izy. Izy no ambasadaor’ny U. S. antsika izay niasa teo ambanin’ny filoham-pirenena fito, Gerald Roll; William Roll, Andriamanitra hitahy anao, rahalahy. Dr. Ray

Marlin . . . ? . . . ! Andriamanitra hitahy an'i Ray . . . ? . . . ! Earl Prickett."—Mpand.]

<sup>60</sup> [Hoy Rahalahy Shakarian hoe, "Fa nahazo fanekena ho mambram-boninahitra Rahalahy Branham, mambra mandrapahafaty, feno amin'ny anarany. Ary anankiray amin'ireo vitsivitsy izay voafidy, tamin'ny alàlan'ireo komitin'ny tale, taona maro lasa izay."]

Misaotra anao, rahalahy.

<sup>61</sup> [Hoy Rahalahy Shakarian hoe, "Ary Carl Williams, izay tia azy betsaka tokoa."]

<sup>62</sup> [Hoy Rahalahy Shakarian hoe, "Ary Rahalahy Henry Krause, ilay mpanamboatra angadin'omby. Jewel Rose, ny mpitan-tsoratra mpitahiry volantsika. Farmer, Frank Foglio, ao . . . ? . . . Ary tsy afaka mieritreritra *anao* aho; tsy afaka aho." Hoy ny rahalahy iray hoe, "Ity no Derrick Fredo." Hoy Rahalahy Shakarian hoe, "Oh, Rahalahy Derrick . . . ? . . . , toy ny ahoana no ankasitrahantsika ny asam-panompoany! Oadray, ary tena mahafinaritra, ary—ary tena betsaka! Dr. Stanley, avy any Canada, Canada atsinanana."]

<sup>63</sup> [Hoy Rahalahy Shakarian hoe, "Rahalahy Howard Ervin, mahita anao ery aoriana ery aho, Howard Ervin. Ary izahay dia vao avy nahazo ny . . . Nenitoa ve ilay izy izay . . . ? . . . Vao avy nangataka azy hitsangana izahay, vao tsy ela teo, Howard, raha mbola niaraka tamin'ireo olona tanora ianao."]

<sup>64</sup> [Hoy Rahalahy Shakarian hoe, "Ary te-hahita an'ilay sarindRahalahy Branham aho, roapolo taona lasa izay."] Hah!

<sup>65</sup> [Hoy Rahalahy Shakarian hoe, "Rahalahy Norwood, Rahalahy Norwood avy any Kansas City. Rahalahy Ben Smart avy any Colorado. Herbert Bond, avy any Los Angeles, iray amin'ireo talen'ny favorian'i Los Angeles, nanao asa iray lehibe tany. Ary Fred Watson, ilay pasitera mipetraka etsy, amin'ny zorony. Art Wilson eto, fa tsy nanana toerana ampy ho azy izahay eto, noho izany dia nipetraka niaraka tamin'ireo ramatoa rehetra izy. Ary vadin'ireo tale ireo ramatoa rehetra eto. Ary olona mahafinaritra ianareo rehetra!"]

<sup>66</sup> [Hoy Rahalahy Shakarian hoe, "Nanadino olona hafa ve aho? Ny sasany amin'ireo tale hafa dia tsy maintsy nandeha nody omaly. Darrell Hon . . . ? . . . dia tsy maintsy niala. Noho izany ndao isika haneho amin'ireto lehilahy ireto fa mankasitraka ny ezak'izy rehetra ireo isika, raha izany." Hoy ireo rahalahy hoe, "Misaotra anareo. Misaotra anareo." Mitehaka ny fiangonana. Hoy Rahalahy Shakarian hoe, "Amena. Ary tsy nanadino olona iray aho."]

<sup>67</sup> [Hoy Rahalahy Shakarian hoe, "Rahalahy Branham. Avia eto, Rahalahy Branham. Fantatrazo ve ity lehilahy ity?" ]

Tsia, tompoko. Fiovana be loatra hatramin'ireo andro ireo, rahalahy.

[Hoy Rahalahy Shakarian hoe, “Avia eto, Howard.”]

<sup>68</sup> [Hoy Rahalahy Shakarian hoe, “Lehilahy tena tsara tarehy iray izy, ary mbola tsara tarehy foana, Rahalahy Branham. Ary sary iray mahafinaritra izany.”]

<sup>69</sup> [Hoy Rahalahy Shakarian hoe, “Ary izahay dia nangataka ny nenitoanao hitsangana vao teo, ihany koa. Ary angamba tehilaza teny iray ianao, Howard.”]

<sup>70</sup> [Hoy Rahalahy Howard Ervin hoe, “Teo anelanelan’ny roa ambin’ny folo sy dimy ambin’ny folo taona lasa izay, no nahasitrana an’i Nenitoa Edith tamin’ny aretin’ny Raynaud, izay azoko fa tsy sitra-panafody. Tsy fantatroy na efa niteny taminareo an’ireo zava-misy Rahalahy Branham. Ary manontany aho raha mety haka fotoana iray fotsiny hanaovako an’izany. *Ity* ny karany izay nananany ho an’ilay laharam-bavaka. Tsy tafiditra tao amin’ilay laharam-bavaka mihitsy izy. Nipetraka izy, nipetraka teo amin’ny dabilio faharoa, tao amin’ny mpanatrika tetra Phoenix. Nitory tamin’ny fony tanteraka Rahalahy Branham, ary tena vizaka loatra raha hivavaka ho an’ny olona. Fa tampoka teo dia njery azy izy, njery azy nivantana, ka nanao hoe, ‘Afaka ny ho sitrana ianao raha tianao.’ Ary nandeha nivoaka avy tao amin’io favoriana io izy, sitrana, ary mbola sitrana foana.”]

<sup>71</sup> [Hoy Rahalahy Shakarian hoe, “Aretina iray tsy azo sitranina ilay izy. Sa tsy izany?”]

<sup>72</sup> [Hoy Rahalahy Ervin hoe, “Eny. Azoko fa tsy azo sitranina ilay aretina. Ary hanamarina ahy ireo mpitsabontsika; mambran’ny fitsabona iray aho. Saingy azoko hoe aretin’ny hozatra izany, izay mamely anankiray mitovy amin’ny habokana. Ireo hozatra dia manendaka—manendaka an’izay ilain’ny rà, ary ny hiafarany dia lò fotsiny ireo rantsan-tànana ary hilatsaka. Nisy fandidiana ara-pitsaboana iray tany, an’ireo mpandidy any Atsinanana, niteny tamin’izy ireo fa afaka manao izy ireo, ary izany dia ny manapaka hozatra iray *eto*; fa, raha nanao izy ireo, dia ho legioma iray izy. Fa Andriamanitra, tamin’ny alàlan’ny Heriny mahery, no nanasitrana azy, ary sitrana izy androany.”]

<sup>73</sup> [Hoy Rahalahy Shakarian hoe, “Ndao isika hangataka azy hitsangana indray, iry aoriania iry.”]

[Hoy Rahalahy Ervin hoe, “Hitsangana ve ianao, Nenitoa Edith?”]

<sup>74</sup> [Hoy Rahalahy Shakarian hoe, “Ary io ilay izy, roapoloo taona taty aoriania.” Hoy Rahalahy Ervin hoe, “Dimy ambin’ny folo taona lasa izay.” Hoy Rahalahy Shakarian hoe, “Dimy ambin’ny folo taona taty aoriania.” Hoy Rahalahy Ervin hoe, “Dimy ambin’ny folo taona lasa izay.”]

<sup>75</sup> Isaorana ny Tompo! Misy lehilahy iray izay adinon'izy ireo. Mankasitraka an-dRahalahy Shakarian isika rehetra. Sa tsy izany? Ny tsirairay avy amintsika! [Mitehaka ny fiangonana—Mpand.]

[Elanelana tsy voaraki-peo—Mpand.] . . . ny hitovy  
amin'i Jesosy,  
Eto an-tany . . . ny hitovy Aminy;  
Mandrity ny diam-piainana rehetra, hatreto an-  
tany ka hatrany amin'ny Voninahitra,  
Ny hany angatahiko, ny hitovy Aminy.

Ndao isika hivavaka.

<sup>76</sup> Ray An-danitra, afaka mahita Anao izahay izao hariva izao nitsangana teo akaikin'ilay rindrina indray mandeha ka nandinika ny olona nandalo ary nametraka tao amin'ilay fitehirizan'Andriamanitra. Ary nahita an'io mpitondratena io nandalo Ianao niaraka tamin'ny habetsaham-bola kely iray fotsiny, iraimbilanja vitsivitsy an'ny ampahafolon-karena fotsiny, angamba nanana ankizy vitsy tany an-trano, saingy liana tamin'ilay fanjakana izy. Tsy isalasalana fa efa nalain-tahaka indray izy izao hariva izao. Nisy olona maro no nandatsaka, saiky avy amin'izay rehetra nananan'izy ireo mihitsy ato amin'ity rakitra ity, satria efa tena napetraka eto anatrehanay izany, hoe misy ilaina iray, ary ao anatin'ity ny fonay, Ray.

<sup>77</sup> Nieritreritra aho matetika, angamba raha nitsangana teo aho, dia njery an'io mpitondratena io, ary nihazakazaka teo aminy ka nanao hoe, "Aza manao an'izao, ranabavy. Izahay—izahay tsy mila an'izany." Saingy mety ho diso angamba izany. Tsy niteny taminy tsy hanao an'izany mihitsy Ianao. Nitsangana fotsiny Ianao ary nandinika azy nanao an'ilay izy, satria Fantatrao avy tao am-pony, handoa ho azy indray Ianao ny amin'izany.

<sup>78</sup> Ray, fantatro fa mahafantatra ny fikasan'ny fo rehetra izay nametraka ato Ianao izao hariva izao, sy ho an'ny inona ilay izy. Izany dia nohon'ny amin'ny Fanjakana, Tompo, ka ny . . . ity asa izay tena nifalianay nahafinaritra ity, sy ity fiombonana ity, Tompo, an'ireo anaram-piangonana lehibe rehetra an'izao tontolo izao. Tsapanay fa vahoaka iray tena nanana tombontsoa izahay ny tonga teto izao hariva izao ao amin'ny Fanatrehan'Andriamanitra, mahatsapa an'ity Teny lehibe tonga sy manao fanehoana ity, manaporofeo an'Andriamanitra eo afovoanay!

<sup>79</sup> Andriamanitra, omeo ny isanisany sy ny tsirairay avy eto izay ilain'izy ireo. Mivavaka izahay ankehitriny mba Hitahianao ny rakitra satria kasaina hampiasaina izany. Mangataka an'izany amin'ny Anaran'i Jesosy izahay. Amena.

Andriamanitra hitahy anareo.



*AMIN'ITY ANDRO ITY NO TANTERAKA IZANY SORATRA IZANY* MAG65-0125  
(This Day This Scripture Is Fulfilled)

Ity Hafatr'i Rahalahy William Marrion Branham ity, izay notoriana tamin'ny Teny Anglisy hatrany am-piandohany ny Alatsinainy hariva, 25 Janoary 1965, ho an'ny fivorian'ny Full Gospel Business Men's Fellowship International tao amin'ny Ramada Inn ao Phoenix, Arizona, U.S.A., dia nalaina avy tamin'ny horonam-peo ary natonta manontolo amin'ny Teny Anglisy. Ity fandikana amin'ny Teny Malagasy ity dia natonta sy nozarain'ny Voice Of God Recordings.

MALAGASY

©2016 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)

## Filazana fahefan'ny tompon'ny boky

Tsy azo adika. Ity boky ity dia azo atao printy amin'ny fanaovam-printy ao an-trano ho an'ny fampiasana manokana na ho zaraina, tsy misy sarany, ho fitaovana iray hanaparitahana ny Filazantsaran'i Jesosy Kristy. Ity boky ity dia tsy azo amidy, na adika indray amin'ny refy lehibe, na alefa amin'ny siteweb iray, na tehirizina amin'ny fomba nisy nanesorana, na adika amin'ny fiteny hafa, na ampiasaina ho fangataham-bola raha tsy misy alàlana voasoratra mazava avy amin'ny Voice Of God Recordings®.

Ho an'ny fanazavana fanampiny na ho an'ny fitaovana hafa efa azo raisina, dia iangaviana hifandray amin'ny:

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)